



D

**Wichtiger Montagehinweis:
Elektrische Kraftstoffpumpen**

Beim Festziehen der Anschlussleitung muss am unteren Sechskant der Kraftstoffpumpe gekontert werden.

! Bei einer Verdrehung des Pumpengehäuses kann es zu Undichtigkeiten an der Kraftstoffpumpe kommen.

GB

**Important Information for Assembly:
Electric fuel pumps**

When tightening the connection, the lower hexagonal bolt has to be secured.

! Twisting the pump casing can lead to a leakage in the fuel pump.

CZ

**Důležitý pokyn k montáži:
Elektrická palivová čerpadla**

Při utahování spoje přidržte spodní šestihranný šroub (musí být dotahován tzv.kontra).

! Přetočením tělesa čerpadla a přívodní trubice může dojít k jeho netěsnosti.

F

**Information de montage importante :
Pompes à carburant électriques**

En fixant et serrant la conduite de raccordement sur la pompe à carburant, le raccord hexagonal inférieur de la pompe doit être contrôlé.

! Lors d'une torsion du couvercle ou du corps de la pompe, des fuites peuvent être causées à la pompe à carburant.

E

**Importantes indicaciones de montaje:
Bombas eléctricas de combustible**

Al apretar el conducto de unión en la bomba de combustible, la unión hexagonal inferior de la bomba debe ser fijada por contratuerca.

! Al torcer la tapa ó el cuerpo de la bomba pueden presentarse fugas en la bomba de combustible.

RU

**Важные инструкции по монтажу:
топливный насос с электроприводом**

При затягивании соединительного элемента топливного насоса на нижнем шестигранном штуцере должно быть предотвращено проворачивание.

! Проворачивание корпуса может привести к негерметичности топливного насоса.